



Idiazabalen, bi mila eta hamazazpiko otsailaren bian.

ELKARTUTA

Alde batetik, **IORITZ IMAZ BAZTARRIKA** jauna, Idiazabalgo Udaleko Alkate Lehendakaria.

Bestetik, **MATIAS ARANBURU ELORZA** jauna, 72.426.689-B NAN zenbakiduna, Idiazabalgo udalerriko Iparra kalea 11n, 1. solairuan (ezk) helbideratua, **IDIAZABAL KIROL ELKARTE** Aren izenean eta ordeztu diharduena.

ARI DIRA

IORITZ IMAZ BAZTARRIKA jauna, Idiazabalgo Udalaren izenean, dokumentu hau sinatzeko berariaz baimenduta, Idiazabalgo Udalbatzak 2016ko abenduaren 23an egindako ezohiko bileraren ondorioz (2017ko Aurrekontua onartu zuena).

MATIAS ARANBURU ELORZA, **IDIAZABAL KIROL ELKARTE** Aren izenean eta ordezkartizan -IFZ: G-20306049 zenbakiduna eta Idiazabalgo udalerriko Plaza Nagusian (z/g) helbideratua.

Parte-hartzaileek agiri hau sinatzeko behar den lege gaitasuna aitortzen diote elkarri eta hala, hau

ADIERAZTE NDUTE

2/2016 Legeak, apirilaren 7koak, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoak, 17. artikulua xedatutakoaren arabera, Udal eskumen propioa da: "19) *Kirola eta kirol-jarduera antolatzea eta sustatzea, eta erabilera publikoko kirol-ekipamenduak kudeatzea*".

Idiazabalgo Udalbatzak, 2016ko abenduaren 23an egindako ezohiko bileran, gehiengoz, erabaki zuen 2017ko Aurrekontua hasieraz onartzea eta, horren barruan, Idiazabal Kirol elkartearen zuzeneko diru laguntza izenduna ematea. Bilera horretan ere, Zerga Ordenantzen espedienteari behin betiko onarpena erabaki zuen.

Ildo horretatik, Alkate Udalburuak, 2017ko urtarrilaren 27an sinatutako Dekretu bidez, ebatzi du Idiazabalgo Udaleko Diru laguntzen Plan Estrategikoa onartzea.

Horren I. eranskinean, hitzez hitz, zera dio:

09/2017	09/2017
1. Organo emailea: Idiazabalgo Udala (Kultur Saila)	1. Concedente: Ayuntamiento de Idiazabal (Dep. Cultura)
2. Zenbatekoa: 36.000	2. Importe: 36.000
3. Finantza iturria: Udala	3. Fuente de financiación: Municipal
4. Kontu izendapena: 1.481.00.341.00	4. Aplicación presupuestaria: 1.481.00.341.00
5. Kudeaketa mota. Hitzarmena	5. Modalidad de gestión. Convenio.
6. Araudia: Idiazabalgo Udalaren eta Idiazabalgo Kirol elkartearen arteko hitzarmena, kirola eta jarduerak	6 Normativa: Convenio entre el Ayuntamiento de Idiazabal e Idiazabal Kirol Elkarte, para la promoción del deporte y la actividad física.



fisikoa sustatzekoa.

7. Lortu nahi diren helburuak eta ondorioak:

- a) Kirol jarduerak antolatzea eta kirol proiektuak bere kabuz edota Udalarekin elkarlanean
 - b) Kirol lehiaketetan esku hartzea
 - c) Udal kirol eskoletan lankidetza
 - d) Udal interesa duten kirol ekitaldiak antolatzea
 - e) Beste erakunde eta taldeekin (eskolak, elkarteak, kirol taldeak...) elkarlanean aritzea
 - f) Udalak antolatutako edozein ekintzatan laguntzea, Udalak hala eskatzen duenean.
8. Onuraduna. Idiazabalgo kirol elkarteak
9. Epea: 2017

7. Los objetivos y efectos que se pretenden alcanzar:

- a) Organización de actividades deportivas y realización proyectos deportivos por sí mismo y/o en colaboración con el Ayuntamiento
 - b) Participación en competiciones deportivas
 - c) Colaboración en las escuelas deportivas municipales
 - d) Organización de eventos deportivos de interés municipal
 - e) Colaboración con otras entidades y grupos (escuelas, otras asociaciones, otros grupos de deporte...)
 - f) Colaborar en actividades organizadas por el Ayuntamiento, a petición del Ayuntamiento.
8. Beneficiario/a: Kirol elkarteak de Idiazabal
9. Plazo: 2017

Idiazabalgo Kirol Elkarteak Idiazabalen dagoen kirol elkarte bakarra da, bereak Futbol saila, Aretoko Futbol saila, Mendi saila, Xakea eta Pilota eskola eramaten ditu. Guztira 350 bat erabiltzaile mugitzen ditu urte guztian zehar arlo ezberdinetan banatuta. Jarduera fisikoa eta kirola sustatzeko Elkarteak den heinean emakumeen kirolari ere garrantzia ematen zaio arlo ezberdinetan.

Jarduera hori Idiazabalgo herrian eman dadin eta herritarren kirol aukerak bermatuak izan daitezzen Idiazabalgo Udalak egokitzat jotzen du Idiazabalgo Kirol Elkartearekin diru laguntza izenduna eta zuzena ematea, baita instalakuntzen erabilera-zerga ordaintzetik salbuetsita uztea ere.

Erabiliko diren instalakuntzak, zerga-tasa ordaindu gabe, Arizkorretako Futbol Zelaia, Zelaako kiroldegia eta Igarondo Pilotalekua dira. Nolanahi ere den, kirol instalakuntzen erabilera pribatiboaren lagapena beste hitzarmen batean arautu beharko da.

Hori dela eta, bi aldeek ituntzen dute:

KLAUSULAK

Lehenak.- Hitzarmen honen bitartez arautzen da zein baldintzatan emango dion diru laguntza Idiazabalgo Udalak IDIAZABAL KIROL ELKARTEARI xede hauetarako:

Kirol aukera bermatzea eta sustatzea herritarrengan.

Gazteen artean eta emakumeekin bereziki kirol ohiturak lantzea.

Kirol jarduerak antolatzea eta kirol proiektuak bere kabuz edota Udalarekin elkarlanean

Kirol lehiaketetan esku hartzea

Udal kirol eskoletan lankidetza

Udal interesa duten kirol ekitaldiak antolatzea; horien artean:

-Asteburuak: ligako txapelketak

-Aste sainduak, txapelketa

-Pilota eskola: 2 txapelketa antolatzea, San Adrian eta San Blas egunetan

-Krossa, San Blas egunetan

-Nesken areto futbolaren txapelketa

-Mendi ibilaldiak

-Kirolari buruzko hitzaldiak, ikastaroak...

-Denboraldien amaierako festak

Idiazabalgo Udala

(GIPUZKOA)



Beste erakunde eta taldeekin (eskolak, elkarteak, kirol taldeak...) elkarlanean aritzea fUdalak antolatutako edozein ekintzatan laguntzea, Udalak hala eskatzen duenean.

Jarduketa horien aurreikusitako zenbatekoa 36.000,00 eurokoa da, sailka horrela banatuta:

Futbola saila 28.000€
Areto Futbola saila 3.000€
Herri Krosa 3.000€
Pilota eskola 1000€
Mendi saila 500€
Xakea 500 €

IDIAZABAL KIROL ELKARTEAK Zelaako kiroldegia, Arizkorreta Futbola Zelaia, Igarondo Pilotalekua erabiliko ditu, erabilera-zerga orokorra ordaintzetik salbuetsita. Elkarteak instalakuntzak garbituko ditu ekitaldiak egin ondoren eta egoera onean utziko ditu.

Bigarrena. Horretarako, Idiazabalgo Udalak hogeita hamasei mila (36.000,00) euro jarriko ditu aurrekontuko 1.481.00.341.00 2017 "Transf. Arruntak. Idiazabal Kirol Elkartea" kontu izendapenaren kargura.

Diru laguntza bateragarria da helburu bereko beste edozein subentzio, laguntza, sarrera edo baliabiderekin. Diru laguntzaren guztizkoak inoiz ez du jarduera diruz lagunduen kostua gaitutiko, ez banaka ez beste subentzio laguntza, diru sarrera edo baliabideekin batera.

Hirugarrena. IDIAZABAL KIROL ELKARTEAK egiaztatu du zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituela eta azaroaren 17ko 38/2003 Diru laguntzen Lege Orokorraren 11. artikuluan onuradun izateko ezarritako gainerako baldintzak ere.

Idiazabalgo Udalak egingo dituen egiaztapenak onartzea, bai abenduaren 19ko 21/2003 Foru arauak, Gipuzkoako Toki erakundeetako Aurrekontuei buruzkoak, eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiko legerian ezartzen diren finantza kontrolak ere, diruz lagundutako jarduerak aurrera eramanez eta gauzatzeari buruz eskatzen dioten informazio osagarri guztia emanez.

Idiazabalgo Udala jakinaren gainean jarriko duela beste herri administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuk helburu berdineko beste diru laguntzaren bat ematen badie, edo diru laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan edozein aldaketa gertatzen bada.

Idiazabalgo Udalaren lankidetzaz agertzea diruz lagundutako jarduerari buruz informazioa eman, publizitatea egin edo propaganda guztietan, bere irudi arauak zainduz beti ere. Halaber, euskaraz egingo da lehenbaiterik, eta gaztelania erabiltzen bada, inoiz ez da erabiliko euskara baino gehiago eta gehienez ere euskara erabiltzen den maiztasun berdinean erabiliko da. Generoaren ikuspegia ere kontuan hartuko da; eta, horrenbestez, ez da diskriminazio elementurik erabiliko ez hizkuntzan ez iruditan ez jardueretan.

Laugarrena.- Idiazabalgo Udalak diru laguntza ordainduko dio IDIAZABAL KIROL ELKARTEARI: 2017ko otsailaren 2an ordainketa bakar baten bidez.

32.000 € KUTXABANK IBAN ES47 2095 5044 3410 6084 0815
1.000 € KUTXABANK IBAN ES16 2095 5044 309114403145 (Pilota eskola)
3.000 € KUTXABANK IBAN ES90 2095 5044 309115234849 (Areto futbola)

Bosgarrena. IDIAZABAL KIROL ELKARTEAK 2017ko azaroaren 20a baino lehen aurkeztu beharko du :

Idiazabalgo Udala

(GIPUZKOA)



- Laguntza emateko baldintzak bete direla azaltzen duen jarduera memoria: zer jarduera egin diren eta zer emaitza lortu diren zehaztuta.

- Egindako jardueren kostua zurrizteko memoria ekonomikoa, honako hauek bilduko dituen:

a) Jardueraren gastuen zerrenda sailkatua: hartzekoduna eta dokumentua, zenbatekoa, jaulkipen data eta, hala badagokio, ordainketa data adierazita.

b) Fakturak edo trafiko juridiko merkantilean pareko froga balio duten edo eraginkortasun administratiboa duten dokumentuak, aurreko paragrafoan aipatutakoak eta, hala badagokio, ordainketa egiaztatzen duen dokumentua.

c) Diruz lagundutako jarduketa finantzatu duten bestelako diru sarrera edo laguntzen zerrenda xehatua: zenbatekoa eta jatorria adierazita.

Diru laguntza zurrizteko xedatutako epean ez bada aipatutako dokumentazioa aurkezten, 15 eguneko epean aurkez dezan eskatuko zaio elkarte onuradunari. Epe berriaren barruan egiaztapenak ez aurkezteak, seigarren klausulan aurreikusitako ondorioak ekarriko ditu.

Elkarte onuradunak lau urteko epean gorde behar ditu diruz lagundutako jarduera egin dela eta jasotako funtsak erabili direla egiaztatzen duten agiriak. Erakunde onuradunak egiaztapenak aurkezteko duen epea amaitzen denean hasiko da lau urteko beste epe hori.

Eskatutako dokumentazioa aurkezten denean, organo emaileak dagozkion egiaztapenak egingo ditu Ondorioztatzen bada diruz lagundutako kostua onartutako diru laguntza baino txikiago dela, edo diru laguntza zurrizteko baldintzak ez direla osorik edo neurri batean bete, edo ez direla diru laguntzaren helburuak bete, onuradun erakundeari gorabehera horren berri emango zaio egindako egiaztapenaren emaitzekin batera eta seigarren klausulan aurreikusita dagoen bezala jokatu da.

Seigarrena.- Elkarte onuradunak hitzarmen hau aldatzea eska dezake, diruz lagundutako jarduera egiteko epea amaitu baino lehen. Halatan, eska dezake ezarritako epeak luzatzea, onartutako zenbatekoa murriztea, edo jarduera osatzen duten ekintzak aldatzea, eta eskatutakoa onartua izango da baldin eta aurreikusi ezin diren gorabeherak gertatu badira edo beharrezkoa bada jardueraren burutzapen egokirako, betiere diru laguntzaren xedea edo helburua ez bada aldatu eta ez badio hirugarren bati kalterik egiten.

Idiazabalgo Udalak hitzarmen hau alda dezake erakunde onuradunari jakinarazi ondoren eta funtsak erabili aurretik, hitzarmen hau onartzeko kontuan hartu ziren baldintzen aldaketek lortu nahi den interes publikoa eragotzi edo oztopatzen badute eta onuradunari ez bazaio kalte ekonomikorik egiten.

Elkarte onuradunak zurrizteko agirian jakinarazten badu aldatu egin direla diru laguntza emateko kontuan hartu ziren baldintzak, eta, aldaketa horiek direla eta, lehen adierazitakoaren arabera ebazpena aldatu egin zitekeela, baina aldaketa onartu aurreko baimen administratiboaren tramitea ez zela egin bere garaian Idiazabalgo Udalak aurkeztutako egiaztapena onartu ahal izango du nahiz eta horrek ez duen onuraduna salbuesten azaroaren 17ko Legearen 61.-63. artikuluen arabera dagozkion zigorretatik.

Zazpigarrena.- Onuradurak ez badu betetzen hitzarmen honetan eta gainontzeko araudi aplikagarrian ezarritako baldintzetakoren bat, laguntza hau jasotzeko eskubidea galduko du erabat

Idiazabalgo Udala

(GIPUZKOA)



edo neurri batean, eta jasotakoa itzuli beharko du osorik edo neurri batean, legozkiokeen berandutza interesekin batera, azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 40. atalak xedatutakoari jarraituz, eta erantzukizunak eskatuko zaizkio, aipatutako 38/2003 Legeak xedatutakoaren arabera. Bete gabe utzi dena mailakatzeko, proportzionaltasun irizpideak erabiliko dira, indarrean dagoen diru laguntzei buruzko araudiarekin bat etorritz.

Lanaren bideragarritasunagatik edo izaeragatik, edo behar bezala justifikatutako beste arrazoiengatik ezingo balitz lana bukatu edo aurrera jarraitzea komeniko ez balitz, diru laguntza bukatutzat eman eta eten daiteke, bi aldeen artean adostua.

Zortzigarrena.- Hitzarmen honek sinatzen den egunetik hasi eta 2017ko abenduaren 30era arte izango du eragina; eta edonola ere, hartutako konpromisoak erabat bete arte, hurrengo klausulan ezarritakoaren kaltetan gabe.

Bederatzigarrena.- Hitzarmena aurreko klausulan ezarritako indarraldia pasatu delako edo hitzarmena hautsi delako iraugiko da. Alderdietako batek bere gain harturiko konpromisoak betetzen ez baditu, besteak ahalmena izango du zehatz-mehatz bete ditzan eskatzeko, edota hitzarmena amaitutzat eman dadin eskatzeko. Halaber, diru laguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan edozein aldaketa gertatuz gero, eta nolahi ere, diru laguntza hauez gain beste erakunde publiko nahiz pribatuengandik besteren bat jasoz gero, lankidetzaz hitzarmena aldatu edo iraungi daiteke. Deseginez gero, alderdiek amaieraren baldintzak eta gauzatze bidean dauden jardueren ordainketak zehaztuko dituzte.

Hamargarrena.- Hitzarmen hau izaera administratibokoa da. Hitzarmena interpretatu edo betetzerakoan arazorik sortuz gero, administrazioarekiko auzibideko jurisdikzioak erabakiko ditu.

Hitzarmen honetan arautzen denaz gain, aplikatuko dira azaroaren 17ko 38/2003 Diru laguntzen Lege Orokorra eta uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, Diru laguntzen Legea garatzen duen Erregelamendua onartzen duena.

Eta ados daudela frogatzeko, hitzarmen honen bi ale sinatzen dituzte, goiburuan ageri diren lekuan eta egunean.

IDIAZABALGO UDAL BURUA

Ioritz Inza Batzarika

IDIAZABAL KIROL ELKARTEA

Matias Aranburu Elorza

Nire aurrean,

IDAZKARI KONTU HARTZAILEAK

Isabel Fuertes Matxin

